



Warnings for Item with EAN 4260631551296

[BG] - български - Предупреждения	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	3
[DA] - dansk - Advarsler.....	4
[DE] - Deutsch - Warnhinweise.....	5
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....	6
[EN] - English - Warnings.....	7
[ES] - español - Advertencias.....	8
[ET] - eesti - Hoiatused	9
[FI] - suomi - Varoitukset	10
[FR] - français - Avertissements.....	11
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh	12
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	13
[HU] - magyar - Figyelmeztetések	14
[IT] - italiano - Avvertenze	15
[LT] - lietuvių - Įspėjimai	16
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	17
[MT] - Malti - Twissijiet.....	18
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen	19
[PL] - polski - Ostrzeżenia	20
[PT] - português - Avisos.....	21
[RO] - română - Avertismente	22
[SK] - slovenčina - Upozornenia.....	23
[SL] - slovenščina - Opozorila	24
[SV] - svenska - Varningar	25

[BG] - български - Предупреждения

НАМЕК! Преди пускане в експлоатация проверете продукта за повреди и не го използвайте, ако се установи повреда.

НАМЕК! Използвайте продукта само по предназначение.

НАМЕК! Редовно проверявайте достъпните винтове за затягане, за да избегнете неизправност.

НАМЕК! Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от агресивни вещества и екстремни влияния на околната среда.

НАМЕК! Използвайте подходящи инструменти, за да избегнете повреда на продукта или други компоненти.

ВНИМАНИЕ! Малки части - риск от задушаване! Да се пази от деца.

Отказ от отговорност

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

[CS] - čeština - Upozornění

NÁZNAK! Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

NÁZNAK! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

NÁZNAK! Pravidelně kontrolujte dotažení přístupných šroubů, aby nedošlo k poruše.

NÁZNAK! Výrobek skladujte na suchém místě, mimo dosah agresivních látek a extrémních vlivů prostředí.

NÁZNAK! Používejte vhodné nástroje, aby nedošlo k poškození výrobku nebo jiných součástí.

POZORNOST! Malé části - nebezpečí udušení! Uchovávejte mimo dosah dětí.

Vyloučení odpovědnosti

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

[DA] - dansk - Advarsler

ANTYDNING! Før idriftsættelse skal du kontrollere produktet for skader og ikke betjene produktet, hvis der opdages skader.

ANTYDNING! Brug kun produktet efter hensigten.

ANTYDNING! Kontroller regelmæssigt tilgængelige skruer for tæthed for at undgå funktionsfejl.

ANTYDNING! Opbevar produktet på et tørt sted, væk fra aggressive stoffer og ekstreme miljøpåvirkninger.

ANTYDNING! Brug passende værktøj for at undgå beskadigelse af produktet eller andre komponenter.

OPMÆRKSOMHED! Små dele - risiko for kvælning! Holdes væk fra børn.

Ansvarsfraskrivelse

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

[DE] - Deutsch - Warnhinweise

HINWEIS! Vor Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen prüfen und bei festgestellten Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

HINWEIS! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

HINWEIS! Überprüfen Sie regelmäßig zugängliche Schrauben auf festen Sitz, um Funktionsstörungen zu vermeiden.

HINWEIS! Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor aggressiven Substanzen und extremen Umwelteinflüssen.

HINWEIS! Verwenden Sie geeignetes Werkzeug, um Beschädigungen am Produkt oder an anderen Komponenten zu vermeiden.

ACHTUNG! Kleinteile - Erstickungsgefahr! Von Kindern fernhalten.

Haftungsausschluss

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Ελέγχετε τακτικά τις προσβάσιμες βίδες για στεγανότητα για να αποφύγετε δυσλειτουργία.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από επιθετικές ουσίες και ακραίες περιβαλλοντικές επιρροές.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή σε άλλα εξαρτήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μικρά μέρη - κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Αποποίηση ευθυνών

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

[EN] - English - Warnings

HINT! Before commissioning, check the product for damage and do not operate the product if any damage is detected.

HINT! Use the product only as intended.

HINT! Regularly check accessible screws for tightness to avoid malfunction.

HINT! Store the product in a dry place, away from aggressive substances and extreme environmental influences.

HINT! Use appropriate tools to avoid damage to the product or other components.

ATTENTION! Small parts - risk of suffocation! Keep away from children.

Disclaimer

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

[ES] - español - Advertencias

¡INDIRECTA! Antes de la puesta en marcha, compruebe que el producto no esté dañado y no lo utilice si se detecta algún daño.

¡INDIRECTA! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡INDIRECTA! Revise regularmente los tornillos accesibles para verificar que estén apretados para evitar un mal funcionamiento.

¡INDIRECTA! Almacene el producto en un lugar seco, lejos de sustancias agresivas e influencias ambientales extremas.

¡INDIRECTA! Utilice las herramientas adecuadas para evitar daños en el producto u otros componentes.

¡ATENCIÓN! Piezas pequeñas: ¡riesgo de asfixia! Mantener fuera del alcance de los niños.

Descargo de responsabilidad

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.

[ET] - eesti - Hoiatused

VIHJE! Enne kasutuselevõttu kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage toodet kahjustuste avastamisel.

VIHJE! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

VIHJE! Rikete vältimiseks kontrollige regulaarselt ligipääsetavate kruvide tihedust.

VIHJE! Hoidke toodet kuivas kohas, eemal agressiivsetest ainetest ja äärmuslikest keskkonnamõjudest.

VIHJE! Kasutage sobivaid tööriistu, et vältida toote või muude komponentide kahjustamist.

TÄHELEPANU! Väikesed osad - lämbumisoht! Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Vastuuvabadus

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitlemisest või valest paigaldusest.

[FI] - suomi - Varoitukset

VIHJE! Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta äläkä käytä tuotetta, jos vaurioita havaitaan.

VIHJE! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.

VIHJE! Tarkista säännöllisesti käytettävissä olevien ruuvien tiiviys toimintahäiriöiden välttämiseksi.

VIHJE! Säilytä tuotetta kuivassa paikassa, poissa aggressiivisista aineista ja äärimmäisistä ympäristövaikutuksista.

VIHJE! Käytä asianmukaisia työkaluja tuotteen tai muiden komponenttien vahingoittumisen välttämiseksi.

TARKKAAVAISUUS! Pienet osat - tukehtumisvaara! Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Vastuunrajoitus

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

[FR] - français - Avertissements

INDICE! Avant la mise en service, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et n'utilisez pas le produit si des dommages sont détectés.

INDICE! N'utilisez le produit que comme prévu.

INDICE! Vérifiez régulièrement le serrage des vis accessibles pour éviter tout dysfonctionnement.

INDICE! Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri des substances agressives et des influences environnementales extrêmes.

INDICE! Utilisez des outils appropriés pour éviter d'endommager le produit ou d'autres composants.

ATTENTION! Petites pièces - risque d'étouffement ! Tenir hors de portée des enfants.

Clause de non-responsabilité

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

[GA] - Gaeilge - Rabhaidh

LEID! Sula ndéantar coimisiúnú, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste agus ná hoibriú an táirge má bhraitear aon damáiste.

LEID! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

LEID! Seiceáil scriúna inrochtana go rialta le haghaidh tightness chun mífheidhmiú a sheachaint.

LEID! Stóráil an táirge in áit thirim, ar shiúl ó shubstaintí ionsaitheacha agus tionchair chomhshaoil mhór.

LEID! Bain úsáid as uirlisí cuí chun damáiste don táirge nó do chomhpháirteanna eile a sheachaint.

AIRE! Páirteanna beaga - baol plúchadh! Coinnigh amach ó pháistí.

Séanta

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchuí nó suiteáil mhíchuí na dtáirgí.

[HR] - hrvatski - Upozorenja

NAGOVJEŠTAJ! Prije puštanja u rad provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije bilo kakvo oštećenje.

NAGOVJEŠTAJ! Koristite proizvod samo prema namjeni.

NAGOVJEŠTAJ! Redovito provjeravajte nepropusnost dostupnih vijaka kako biste izbjegli kvar.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čuvajte na suhom mjestu, daleko od agresivnih tvari i ekstremnih utjecaja okoline.

NAGOVJEŠTAJ! Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli oštećenje proizvoda ili drugih komponenti.

PAŽNJA! Mali dijelovi - opasnost od gušenja! Čuvati podalje od djece.

Odricanje od odgovornosti

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

[HU] - magyar - Figyelmeztetések

CÉLZÁS! Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne működtesse a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.

CÉLZÁS! A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

CÉLZÁS! A meghibásodás elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze a hozzáférhető csavarok tömítettségét.

CÉLZÁS! A terméket száraz helyen, agresszív anyagoktól és szélsőséges környezeti hatásoktól távol tárolja.

CÉLZÁS! Használjon megfelelő szerszámokat a termék vagy más alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében.

FIGYELEM! Kis alkatrészek - fulladásveszély! Gyermekektől távol tartandó.

Felelősségkizárás

Figyelem! Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

[IT] - italiano - Avvertenze

ALLUDERE! Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato e non utilizzare il prodotto se vengono rilevati danni.

ALLUDERE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ALLUDERE! Controllare regolarmente il serraggio delle viti accessibili per evitare malfunzionamenti.

ALLUDERE! Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da sostanze aggressive e influenze ambientali estreme.

ALLUDERE! Utilizzare strumenti appropriati per evitare danni al prodotto o ad altri componenti.

ATTENZIONE! Piccole parti - pericolo di soffocamento! Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Clausola di esclusione della responsabilità

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

[LT] - lietuvių - Įspėjimai

UŽUOMINA! Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite gaminio, jei aptinkama pažeidimų.

UŽUOMINA! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

UŽUOMINA! Reguliariai tikrinkite, ar prieinami varžtai yra sandarūs, kad išvengtumėte gedimų.

UŽUOMINA! Laikykite produktą sausoje vietoje, atokiau nuo agresyvių medžiagų ir ekstremalių aplinkos poveikių.

UŽUOMINA! Naudokite tinkamus įrankius, kad nepažeistumėte gaminio ar kitų komponentų.

DĖMESYS! Mažos dalys - uždusimo rizika! Laikyti atokiau nuo vaikų.

Atsakomybės apribojimas

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.

[LV] - latviešu - Brīdinājumi

MĀJIENS! Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, un nelietojiet produktu, ja tiek konstatēti bojājumi.

MĀJIENS! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

MĀJIENS! Regulāri pārbaudiet pieejamo skrūvju hermētiskumu, lai izvairītos no darbības traucējumiem.

MĀJIENS! Uzglabājiet produktu sausā vietā, prom no agresīvām vielām un ekstremālām vides ietekmēm.

MĀJIENS! Izmantojiet piemērotus rīkus, lai izvairītos no produkta vai citu sastāvdaļu bojājumiem.

UZMANĪBA! Mazas detaļas - nosmakšanas risks! Sargāt no bērniem.

Atruna

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

[MT] - Malti - Twissijiet

SUGĠERIMENT! Qabel ma tikkummissjona, iċċekkja l- prodott għall- ħsara u tħaddimx il- prodott jekk tinstab xi ħsara.

SUGĠERIMENT! Uża l-prodott biss kif maħsub.

SUGĠERIMENT! Iċċekkja regolarment viti aċċessibbli għall-issikkar biex tevita ħsara fil- ħsara.

SUGĠERIMENT! Aħżen il- prodott f' post xott, ' il bogħod minn sustanzi aggressivi u influwenzi ambjentali estremi.

SUGĠERIMENT! Uża għodod xierqa biex tevita ħsara lill-prodott jew komponenti oħra.

ATTENZJONI! Partijiet żgħar - riskju ta 'soffokazzjoni! Żomm ' il bogħod mit- tfal.

Ċaħda ta' responsabbiltà

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

[NL] - Nederlands - Waarschuwingen

TIP! Controleer het product voor inbedrijfstelling op schade en gebruik het product niet als er schade wordt gedetecteerd.

TIP! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

TIP! Controleer regelmatig of toegankelijke schroeven goed vastzitten om storingen te voorkomen.

TIP! Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van agressieve stoffen en extreme omgevingsinvloeden.

TIP! Gebruik geschikt gereedschap om schade aan het product of andere onderdelen te voorkomen.

AANDACHT! Kleine onderdelen - verstikkingsgevaar! Buiten bereik van kinderen houden.

Vrijwaring

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

[PL] - polski - Ostrzeżenia

ALUZJA! Przed uruchomieniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj produktu w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

ALUZJA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

ALUZJA! Regularnie sprawdzaj dostępne pod kątem dokręcenia, aby uniknąć awarii.

ALUZJA! Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od agresywnych substancji i ekstremalnych wpływów środowiska.

ALUZJA! Używaj odpowiednich narzędzi, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub innych elementów.

UWAGA! Małe części - ryzyko uduszenia! Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

[PT] - português - Avisos

DICA! Antes do comissionamento, verifique se há danos no produto e não opere o produto se algum dano for detectado.

DICA! Use o produto apenas como pretendido.

DICA! Verifique regularmente o aperto dos parafusos acessíveis para evitar mau funcionamento.

DICA! Armazene o produto em local seco, longe de substâncias agressivas e influências ambientais extremas.

DICA! Use ferramentas apropriadas para evitar danos ao produto ou outros componentes.

ATENÇÃO! Peças pequenas - risco de asfixia! Mantenha longe das crianças.

Isenção de responsabilidade

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

[RO] - română - Avertismente

INDICIU! Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă produsul este deteriorat și nu utilizați produsul dacă este detectată vreo deteriorare.

INDICIU! Utilizați produsul numai conform intenției.

INDICIU! Verificați în mod regulat șuruburile accesibile pentru etanșeitate pentru a evita defecțiunile.

INDICIU! Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de substanțe agresive și influențe extreme ale mediului.

INDICIU! Utilizați instrumente adecvate pentru a evita deteriorarea produsului sau a altor componente.

ATENȚIE! Piese mici - risc de sufocare! A se păstra departe de copii.

Declarație de limitare a responsabilității

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

[SK] - slovenčina - Upozornenia

RADA! Pred uvedením do prevádzky skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.

RADA! Výrobok používajte iba na určený účel.

RADA! Pravidelne kontrolujte dotiahnutie prístupných skrutiek, aby ste predišli poruche.

RADA! Výrobok skladujte na suchom mieste, mimo dosahu agresívnych látok a extrémnych vplyvov prostredia.

RADA! Používajte vhodné nástroje, aby ste predišli poškodeniu produktu alebo iných komponentov.

POZORNOSŤ! Malé časti - nebezpečenstvo udusenía! Uchovávajte mimo dosahu detí.

Vylúčenie zodpovednosti

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

[SL] - slovenščina - Opozorila

NAMIG! Pred zagonom preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če odkrijete kakršno koli poškodbo.

NAMIG! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

NAMIG! Redno preverjajte dostopne vijake za zategnjenost, da se izognete okvari.

NAMIG! Izdelek shranjujte na suhem mestu, stran od agresivnih snovi in ekstremnih vplivov okolja.

NAMIG! Uporabite ustrezna orodja, da se izognete poškodbam izdelka ali drugih komponent.

POZORNOST! Majhni deli - nevarnost zadužitve! Hranite stran od otrok.

Izjava o omejitvi odgovornosti

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.

[SV] - svenska - Varningar

ANTYDAN! Innan idrifttagning, kontrollera produkten för skador och använd inte produkten om någon skada upptäcks.

ANTYDAN! Använd endast produkten på avsett sätt.

ANTYDAN! Kontrollera regelbundet att tillgängliga skruvar är åtdragna för att undvika funktionsfel.

ANTYDAN! Förvara produkten på en torr plats, borta från aggressiva ämnen och extrem miljöpåverkan.

ANTYDAN! Använd lämpliga verktyg för att undvika skador på produkten eller andra komponenter.

UPPMÄRKSAMHET! Små delar - risk för kvävning! Förvaras åtskilt från barn.

Ansvarsfriskrivning

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.